



AFICS - CHILE
Asociación de ex Funcionarios de Naciones Unidas – Santiago

NOTICIAS

Santiago, octubre de 2011.

Asamblea anual

Nuestra próxima Asamblea está programada para el próximo Martes 6 de Diciembre en el Aula I del ILPES (en el zócalo norte en el pasillo hacia el oriente) de la CEPAL a las 11:00 horas. En ella se tratará el informe del Directorio (incluido el informe contable), y se analizarán los temas que los asociados quieran plantear.

Ultimo almuerzo del año

Como ha sido en el curso del presente año se efectuará nuestro último almuerzo del 2011 en el Club Deportivo Manquehue (Av. Vitacura 5841, al lado de la Clínica Alemana) el Jueves 24 de Noviembre a las 13 horas. Quienes deseen participar, favor inscribirse mediante llamado telefónico al número 2102282 durante las horas de atención de nuestra oficina (Lunes, Miércoles y Viernes de 10:30 a 12:30 horas). También puede comunicarse la asistencia por medio de nuestros correos electrónicos afics@eclac.cl o afics2@cepal.org.

Nuevos socios

Saludamos cordialmente y le damos la bienvenida a los nuevos socios que se han incorporado, los que han sido ingresados a nuestros registros: Ana María Arancibia, Carlos Marx Carneiro, Luis Hernán González, María Eugenia Rodríguez y Jaime Virgilio de la FAO; Selma Berlin del PNUD; Lewis Urra de UNAMID y Juan Morandé, Ellen Schaffer, Edgar Von Knebel y Sara Karlik (viuda de Nesim Arditi) del sistema de la CEPAL.

Condolencias

Con particular sentimiento y tristeza informamos sobre el fallecimiento de Carlos Humeres Vial esposo de nuestra socia y amiga Norma Sebastián del PNUD. Expresamos nuestras más sinceras condolencias a sus familiares y amigos.

Certificados de Derecho a Prestación

Queremos recordarles que están por llegar los formularios de Derecho a Prestación (de supervivencia) que envía anualmente el Fondo de Pensiones. Los asociados deberán devolver los certificados debidamente firmados (o completados) por la vía más expedita y conveniente. Se debe tener presente que a los 45 días del envío, si no ha recibido respuesta, el Fondo manda un recordatorio (un nuevo formulario) y luego de un plazo prudencial, suspende los pagos mensuales con las desagradables consecuencias que ello acarrea.

En este sentido, durante el presente año se han constatado varios casos de suspensión debido a la falta de cumplimiento de este trámite. En algunos de ellos con el agravante del desconocimiento del número de jubilado que la Caja asigna a cada beneficiario.

Guía sobre procedimientos a seguir cuando fallece un jubilado de Naciones Unidas

A solicitud de varios de nuestros asociados se está enviando nuevamente esta Guía por correo electrónico. A los que no disponen de este medio se les recuerda que pueden solicitar su ejemplar en nuestra oficina.

Reuniones regionales de AFICS Latinoamericanas

La próxima Reunión Regional de Asociaciones de Ex Funcionarios de Naciones Unidas de América Latina y el Caribe está prevista para que se lleve a cabo en Santiago, Chile del 13 al 15 de Marzo de 2012.

En principio se prevé revisar los acuerdos tomados en el último Consejo de la Federación y las posiciones a adoptar en relación a la situación que se está enfrentando con las pensiones en la región y el aplazamiento por parte del Comité de Pensiones de la discusión de los temas relacionados con beneficios para los jubilados..

58ª Sesión del Comité Mixto de Pensiones

Se llevó a cabo en Ginebra del 11 al 15 de julio de 2011. FAFICS fue representada por Andrés Castellanos, Roger Eggleston, Gerard Schramek y Mary Johson con Katia Chestopalov y Tedla Teshome como alternos.

Como se trató de un “año presupuestario”, las discusiones en el Comité se centraron en las estimaciones para el bienio 2012-2013. Así poca o ninguna discusión se produjo en torno de las preocupaciones prioritarias de FAFICS para beneficios o derechos de los jubilados.

Eliminación de los ajustes negativos por IPC: En efecto, el Comité concluyó que la consideración de los dos temas relacionados con beneficios sobre los cuáles se había solicitado al Comité de Actuarios una estimación de las implicaciones financieras –específicamente el costo de la eliminación de los ajustes negativos por IPC y el costo de la jubilación anticipada- debía ser aplazada hasta la sesión del 2012. En esa reunión el Comité tendrá a su disposición los resultados de la evaluación actuarial de la Caja al 31 de diciembre de 2011.

La Edad Normal de Jubilación: El Comité había incluido un punto en su agente para analizar los avances con respecto este tema. En la sesión, la discusión se limitó a una presentación del trabajo en desarrollo del Comité de Alto Nivel sobre la Edad Obligatoria de Jubilación y un planteamiento de FAFICS destacando la importancia de aumentar la edad de jubilación en el contexto del impacto del aumento en la longevidad sobre la valuación actuarial.

El Fondo de Emergencia y las Pensiones Bajas: FAFICS hizo sustantivas intervenciones en relación al Informe de la Secretaría de la Caja sobre el funcionamiento del Fondo de Emergencia y las propuestas del estudio (de la Secretaría de la Caja) sobre las pensiones bajas.

Con respecto al Fondo de Emergencia, FAFICS expresó su preocupación por los criterios y procedimientos empleados que deberían evolucionar “para alcanzar los propósitos humanitarios establecidos”. Para FAFICS se requiere más flexibilidad en la aplicación de los criterios y una mayor sensibilidad en el proceso de las solicitudes. En particular FAFICS busca asegurar que se hagan revisiones a las cartas de seguimiento en que se pide información adicional a los solicitantes. Estas revisiones debieran reducir su tono y el vocabulario burocrático.

En relación a las pensiones bajas, FAFICS destacó que el problema afecta mayoritariamente, pero no exclusivamente, a jubilados de países en desarrollo, en particular en África y Asia. Como una culminación a sus esfuerzos para que se revisen de las pensiones bajas, FAFICS expresó su apoyo

Ala exhaustiva revisión que la Caja ha acordado efectuar, con insumos de la CAPI, y que será presentado al Comité de Pensiones en 2012. El tema del ajuste de las pensiones bajas provisto por los Estatutos no aplicado desde 1995 ha llegado a ser un tema urgente puesto que no se han tomado en cuenta los aumentos del IPC por muchos años.

Inversiones: El Comité de Pensiones recibió los informes habituales del Representante del Secretario General para Inversiones y del Coordinador y miembros del Comité de Inversiones. También recibió el Estudio de Administración de Exposición de Activos (ALM) preparado en Mayo de 2011 por una firma consultora especializada (Hewitt Ennis Knupp Inc.) para asesorar *inter alia* “a determinar la estrategia óptima de inversión de pensiones”.

Todos fueron positivos. El valor de mercado de las inversiones de la Caja ha excedido otra vez los 43.000 millones de dólares y los consultores de ALM han apoyado ampliamente las políticas de administración de inversiones de la Caja de Pensiones.

Informe del desempeño de la Caja de Pensiones: El Presidente de FAFICS destacando la naturaleza extensiva del informe que ilustra tanto el creciente volumen y complejidad de las operaciones de la Caja y la diversidad de trabajo de la Secretaría de la Caja, enfatizó la necesidad de continuar reforzando los servicios al Cliente. El recurrente tema de la documentación exigida para confirmar que una persona sobrevive, especialmente un cónyuge sobreviviente, se mantiene innecesariamente complicada en un número de casos.

Se recalcó que los originales de los documentos relevantes de matrimonio y de condición de dependiente, están disponibles en el archivo oficial del ex funcionario y deberían ser transferidos a la Secretaría de la Caja de Pensiones por la Organización de origen, en particular en el momento de la separación del servicio. En tal sentido, los requerimientos de la Caja de la misma documentación a los sobrevivientes, para la obtención de beneficios, no se justificarían puesto que los originales deberían estar disponibles en los archivos del pensionado cuando obtiene su pensión más que permanecer en el antiguo archivo oficial de las Organizaciones del sistema. Se hizo referencia a los casos en que la Caja pide a los sobrevivientes que consigan certificados de matrimonio de bodas tradicionales en culturas donde esos certificados no existen (o no existían), en vez de aceptar como suficiente evidencia el hecho que el superviviente identificado haya sido reconocido por la Organización del cónyuge mientras estaba en funciones.

En otro tema relacionado, el Certificado de Derecho a Prestación (CE), FAFICS expresó su pesar y contrariedad porque la Caja no haya aceptado su propuesta para modificar el CE de manera que contenga el(los) nombre(s) de los sobrevivientes como se esperaba.

Otros temas: El Comité de Pensiones recibió los informes del Comité de Actuarios en que se establecen los supuestos actuariales a ser utilizados en la próxima evaluación actuarial y del Comité de Auditores.

Antes de la conclusión de la sesión, y con el apoyo del Presidente del Comité, el Presidente de FAFICS invitó al Comité compartir con FAFICS la celebración de la larga y productiva vida de Mme. Charlotte Lamunière, la jubilada de NU más antigua (conocida) que había fallecido en Ginebra a la edad de 108 años, dos días antes. Mme. Lamunière ingresó a la Liga de las Naciones en los años 20 y trabajó durante su existencia institucional y continuó ininterrumpidamente con las NU hasta su retiro.

Un recuerdo importante...

Ha llegado a nuestras manos un artículo publicado en la revista Realidad Económica en Abril de 2008, varios meses después de su fallecimiento, haciendo un reconocimiento a la capacidad, la labor realizada en las Naciones Unidas, la calidad profesional y la envergadura intelectual de Don Manuel Balboa. Hemos creído importante darlo a conocer.

MANUEL BALBOA

(Nota preparada por un grupo de amigos de Manuel Balboa que el Dr. Angel Monti hizo llegar a Realidad Económica, revista del Instituto Argentino de Desarrollo Económico)

Manuel Balboa falleció a mediados de 2007 en Santiago de Chile. Habla nacido en

Rosario en 1917. Egresó de la Universidad del Litoral. Ha sido uno de los economistas argentinos de más alta envergadura intelectual, cuya muy fecunda obra ha servido al pensamiento económico en general y, específicamente, a Argentina, a otros países no solo latinoamericanos y a organismos internacionales, en particular a la CEPAL.

Sabemos que existen quienes crean pocas ideas y publican al máximo sus logros; en otro extremo, quienes crean incansablemente a lo largo de su vida y, por regla, no asocian su nombre con lo que se publica. Esto último es lo que hizo Manuel Balboa en todas sus funciones. De ahí que son pocas las obras registradas a su nombre y ellas no exteriorizan en manera alguna la real magnitud de sus aportes intelectuales¹.

En 1941 se incorporó al Banco de la República Argentina, en el cual dirigió el Departamento de Economía y en años posteriores la Gerencia de Asuntos Financieros. En ese periodo, entre sus primeros trabajos fueron fundacionales los relativos a Cuentas Nacionales, Balanza de Pagos, Insumo / Producto, Capital Fijo Reproducible y otras formulaciones que permitieron dar base sistemática al análisis y la programación del desarrollo. Nuestro país pudo aprovechar concretamente estos aportes en el planeamiento de su desarrollo económico.

En 1952 se incorporó como Asesor principal al entonces existente Ministerio de Asuntos Económicos -el cual en la práctica coordinaba la conducción económica del país- asistiendo directamente al Ministro Dr. Alfredo Gómez Morales.

En 1955 se conformó el "Grupo Conjunto Gobierno Argentino / Naciones Unidas para la Programación del Desarrollo Económico Argentino". Manuel Balboa tuvo la dirección de los trabajos, como resultado de los cuales se entregó un informe que fue calificado como de valor decisivo por historiadores independientes.

Incorporado a la CEPAL, fue en ella Director de la División de Desarrollo Económico e Investigación y ulteriormente Secretario Ejecutivo Adjunto.

Durante su trabajo en el organismo coordinó su labor técnica, lo cual incluyó la generación de ideas y su concreción en temas de investigación y publicación; la conformación analítica de éstos; la dirección de estudios; la formulación de proyecciones económicas, comprendida la supervisión directa de su Centro de Proyecciones; la formación de economistas en la tarea; el dictado de cursos de capacitación y otras labores a las que consagró íntegramente sus esfuerzos.

Dirigió las labores técnicas de formulación de la Estrategia Internacional del Desarrollo de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe, y también sus evaluaciones periódicas a nivel internacional,

En esa época -con el estímulo de la competencia global entre países socialistas y de economía de mercado- la Alianza para el Progreso de Estados Unidos y la Estrategia Internacional del Desarrollo de Naciones Unidas abrieron paso a ideas que la CEPAL y la UNCTAD habían ya propuesto, para promover el desarrollo de los países por entonces denominados "en desarrollo", Entre ellas la conducción con planificación y una mayor cooperación financiera y comercial internacional. Se llegó así a un consenso de países desarrollados y en desarrollo. Los primeros aportarían capitales con elementos concesionales y abrirían sus mercados dentro de ciertos montos a manufacturas de los países en desarrollo mediante sistemas generalizados de preferencias. Por su parte, los países en desarrollo se comprometían a aumentar decisivamente sus esfuerzos para acelerar su crecimiento y concretar una distribución equitativa de su ingreso.

En América Latina y el Caribe las tareas técnicas de la Estrategia Internacional de Desarrollo estuvieron a cargo de la CEPAL y Manuel Balboa ejerció su diseño y conducción.

¹ Algunas de sus publicaciones -a su nombre y en ciertos casos con el de colaboradores- son; "Renta Nacional de la República Argentina, periodo 1935-55"; "Producto e Ingreso de la República Argentina (1935/54); "Contabilidad Social" (4 volúmenes. ILPES, 1963); "La evolución del balance de pagos de la República Argentina 1913/50"; "El Desarrollo Económico"; "El Capital Fijo renovable de la República Argentina en el periodo 1935/55"; "La utilización del modelo de Insumo-Producto en las proyecciones de la Economía Argentina"; "El ingreso, la riqueza y trabajos presentados en 1a Conferencia de la Asociación Internacional para las investigaciones del Ingreso y riqueza"; "Discusiones sobre Planificación"; "Análisis de metas alternativas de crecimiento mediante un modelo global reducido.

Es difícil precisar las contribuciones a una institución en marcha que un pensador puede concretar durante su concurso, aun en funciones de dirección en general, y de la de sus investigaciones específicamente, Sus ideas se amalgaman con la de otros funcionarios y con las de quienes ejercen la Secretaría General de la institución, Empero, si es innegable que la labor de Manuel Balboa fue relevante para alcanzar los objetivos asumidos. En este período las tareas de la CEPAL constituyeron una de las formulaciones intelectualmente mas creativas. En ellas se abordaron nuevas ideas que estaban cabalmente en fase con la transformación productiva y social que era necesaria en los países de la región y se logró un alto nivel de colaboración internacional para su aplicación.

Manuel Balboa fue, pues, durante las dos décadas de su concurso a la CEPAL, uno de los economistas de mayor talento y personalidad, cuyo rigor analítico fue concretamente un factor primordial para asegurar la alta calidad técnica de sus investigaciones y la eficacia de su labor de catálisis de la acción internacional necesaria.

En lo institucional que interesa a Argentina, condujo el proceso que llevó a la creación de la Oficina de la CEPAL en Buenos Aires. Concretó además muchos otros aportes en distintos países latinoamericanos. en los cuales también organizó y dictó numerosos cursos de capacitación en Desarrollo.

Quienes lo han tratado profesional y humanamente aprecian que fue en verdad un talento, con profunda humildad intelectual, muy riguroso en su exigencia técnica y cabal servidor del Deber Ser.

Reunión informativa

En acuerdo con la Oficina de Recursos Humanos de la CEPAL se ha organizado una reunión informativa para los beneficiarios de la Caja Común de Pensiones de NU sobre diversos aspectos relacionados con sus derechos y obligaciones y los trámites y procedimientos que se deben seguir periódicamente y los que deben realizar los familiares en casos de situaciones especiales. Derivado de ellos, la información que es importante que se tenga a disposición de dichos familiares con el propósito de agilizarlos y evitar atrasos en su realización.

La reunión se efectuará el día Martes 22 de noviembre a las 11:00 horas en principio en la Sala Celso Furtado de la CEPAL. Los invitamos a participar.

Centros culturales

a) El Centro Cultural Palacio de La Moneda: a partir del 11 de Noviembre próximo, conmemorando los 100 años del nacimiento de Roberto Matta exhibirá una muestra de un centenar de piezas tales como dibujos, óleos y esculturas, además de creaciones tempranas y materiales de estudio que representan las temáticas e inspiraciones del artista.

b) Museo de la Memoria: a partir del 11 de octubre y hasta el 6 de Diciembre se exhibe en Matucana 501, Santiago, una muestra de alrededor de 50 de los más de 2000 afiches que conserva Amnistía Internacional titulada "CAMBIEMOS EL MUNDO", en conmemoración de los cincuenta años de esa entidad. Son obras de renombrados artistas, entre ellos Pablo Picasso, Joan Miró, Fernando Botero, David Hockney, Alexander Calder y Michelangelo Pistoletto. Se podrán apreciar colores, trazos, líneas y textos en contra de la tortura y la muerte, a favor de un buen trato de los niños y las mujeres, así como en honor de la democracia y la libertad.

Preparación y labores para mitigar el hambre en el planeta Tierra

Las "hambrunas" nacionales, en particular en los países de África, no pasan inadvertidas para organizaciones, instituciones y centros de desarrollo tecnológico, ni para especialistas dedicados a investigaciones específicas. Estos buscan día a día fórmulas para crear cereales, por ejemplo el "trigo del futuro" más resistente a condiciones climáticas adversas o capaces de hacer frente a plagas como la denominada 'roya'.

Se procura crear variedades superiores (mejoradas) de trigo para frenar el hambre en el mundo; se trata de cultivos que sean una alternativa barata y concreta para asegurar la producción en los países más desfavorecidos (algunos ejemplos de ellos son Angola, Chad, Etiopía, República del

Congo). En estos países, como en otros, la desnutrición suele empinarse como una de las principales causas de mortalidad.

Otras investigaciones están enfocadas en el estrés biótico y ambiental que sufre el trigo cuando está expuesto a alteraciones climáticas como las sequías. La idea es adentrarse en el área de los genomas para manipular las proteínas sin perjudicar el rendimiento.

Darle más vida a los años

Así como la pedagogía prepara a los niños y jóvenes para enfrentar la realidad y el mundo laboral, la “gerogogía” enseña a los adultos a enfrentar el mundo de la tercera edad, es decir es un proceso que nos enseña a aprender a envejecer.

En buena medida es el autoaprendizaje de las propias limitaciones y del tiempo. El adulto debe tomar conciencia de la importancia del autocuidado y atender oportunamente las necesidades que se presentan con el correr de los años, tanto en lo físico como en lo emocional.

Entre los cambios que se pueden enfrentar está la jubilación, la aparición de enfermedades (algunas crónicas) y de algunas discapacidades, así como la posible pérdida de la pareja, de familiares y/o de amigos(as).

Loa especialistas dicen que nunca es demasiado prematuro para aprender a envejecer y se preguntan: cómo se quiere vivir?; sólo(a), cerca de los hijos, en una institución.

No olvidar hacer lo necesario para planificar las finanzas. Todo lo anterior habrá que analizarlo calmadamente y no de manera apresurada o abrupta.

Desde el punto de vista emocional resulta fundamental contar con una red social de apoyo mutuo. La soledad suele ser uno de los problemas más importantes que se enfrenta en la vejez; contra esta “cultura no integradora” hay que actuar.

Desde el punto de vista de la salud hay que asumir la responsabilidad de auto-cuidarse y hacer los controles médicos periódicos a fin de gozar de una vejez más digna y sana; para ello será importante evitar el sobrepeso y la obesidad, el alcoholismo y el tabaquismo crónico, así como tener dietas nutritivas y actividad física para cada uno(a), todo lo cual facilita además condiciones de salud y mantenimiento de condición mental e intelectual muy satisfactoria.

El día de Naciones Unidas

El 24 de octubre se conmemoró el sexagésimo sexto aniversario de las Naciones Unidas con un homenaje a Dag Hammarskjöld, ex Secretario General de las Naciones Unidas (1953-1961), en el el cincuentenario de su fallecimiento.

En primer lugar se efectuó un acto en la Sala Raúl Prebisch de la CEPAL con la presencia de autoridades, representantes del cuerpo diplomático, los ejecutivos de los diversos organismos internacionales con presencia en Santiago y funcionarios y ex funcionarios del sistema. En el acto, después de las palabras de bienvenida de Alicia Bárcena - Secretaria Ejecutiva de la CEPAL-, la lectura del Mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas y la intervención de Eva Zetterberg - Embajadora de Suecia en Chile –, Ove Bring –profesor de Derecho Internacional- dictó la Conferencia Magistral “La perspectiva de Dag Hammarskjöld frente a las Naciones Unidas y el derecho internacional”. La ceremonia terminó con la actuación del coro de la CEPAL.

Posteriormente se inauguró el monolito en homenaje al ex Secretario General Dag Hammarskjöld en el frontis del edificio del PNUD y la FAO. Finalmente, el sistema de Naciones Unidas en Chile ofreció un cóctel en la sede del PNUD y la FAO.

Ferriados oficiales para el año 2012

Se han aprobado los siguientes feriados para el próximo año: 6 de abril (Viernes Santo), 1 de Mayo (día del Trabajo), 16 de Julio (día de la Virgen del Carmen), 20 de Agosto (Eid-al-Fitr), 17 de Septiembre (Fiestas Patrias), 18 de septiembre (Independencia Nacional), 26 de Octubre (Eid-al-Adha), 1 de Noviembre (día de todos los Santos), 2 de Noviembre (Día de las Iglesias Evangélicas y Protestantes) y 25 de Diciembre (Navidad).